

RC Motorcycle

Art.no 31-9091 Model TRM380613

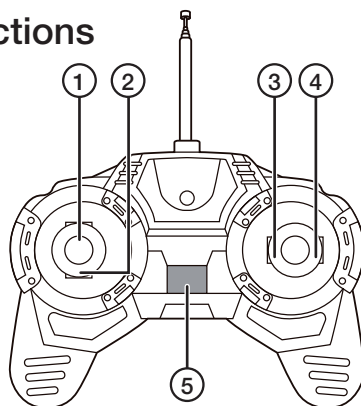
Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services.

Safety

- Handle the product with care. Knocks and blows can damage fragile components.
- Be careful when operating the product close to air-conditioning units or fans.
- The product must only be operated by persons over the age of 3 years.
- Never modify the product. Doing so can affect its safety.
- Keep hands, hair, necklaces and loose clothing away from the product during operation.
- Switch off the controller and the product when they are not in use.
- Only manoeuvre the product in an area where you have clear visual contact with it.
- Replace the batteries in the controller and motorcycle as soon as they start to lose their charge.
- Non rechargeable batteries are not to be recharged.
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Never mix old and new batteries. Never mix rechargeable and non-rechargeable batteries.
- Batteries are to be inserted with correct polarity.
- Exhausted batteries are to be removed from the toy.
- The supply terminals are not to be short-circuited.

Buttons and functions

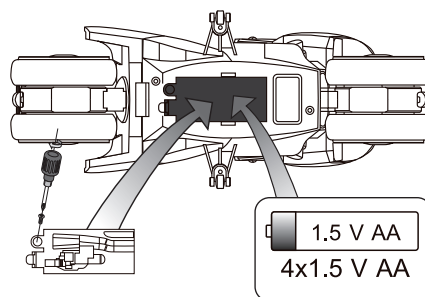
1. Forwards
2. Backwards
3. Left
4. Right
5. Music/360° rotation



Inserting batteries

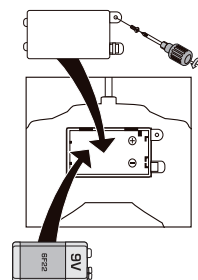
Motorcycle

1. Set the power switch to the **OFF** position.
2. Remove the screw in the cover of the battery compartment.
3. Remove the battery cover.
4. Insert 4 × AA/LR6 batteries. Refer to the markings in the battery compartment.
5. Refit the battery cover and tighten the retaining screw.



Controller

1. Switch the machine **OFF**.
2. Remove the screw in the cover of the battery compartment.
3. Remove the battery cover.
4. Insert a 9 V battery. Observe the polarity markings in the battery compartment.
5. Refit the battery cover and tighten the retaining screw.



Operating instructions

Driving the motorcycle

1. Switch the power switch of both the motorcycle and controller to **ON**.
2. Use the Forward/Backward joystick to select the direction of travel.
3. Use the Left/Right joystick to steer to the left or right.
4. Operate the motorcycle on a flat surface for optimum performance.
5. Remember to switch both power switches to **OFF** when you have finished playing.
6. Stay within 10 m of the motorcycle to ensure that the controller does not lose contact.
7. Press the music/360° rotation button (5) to make the motorcycle spin to a musical fanfare.

Handy tips:

- Do not drive through grass, sand, deep-pile carpets or water.
- Do not drive in windy or rainy weather.
- Avoid subjecting the motorcycle to heavy impacts.
- Switch both the controller and the motorcycle off when they are not being used.
- Remove the batteries from both the controller and motorcycle if they are not to be used for a long time.
- Keep fingers and hair away from the motorcycle during use.
- The controller signal can be affected by weak batteries or other electronic transmitters.
- Operating the motorcycle outdoors is recommended for optimum signal reception.
- It is recommended that the toy be driven on a clean and level surface.
- Clean the battery compartment regularly.

Care and maintenance

Clean the product by wiping it with a soft, damp cloth. Never use solvents or abrasive cleaning agents.

Responsible disposal

This symbol indicates that this product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling your product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



Specifications

Motorcycle batteries	4 × AA/LR6 (sold separately)
Controller batteries	1 × 9 V (sold separately)

RC-motorcykel

Art.nr 31-9091 Modell TRM380613

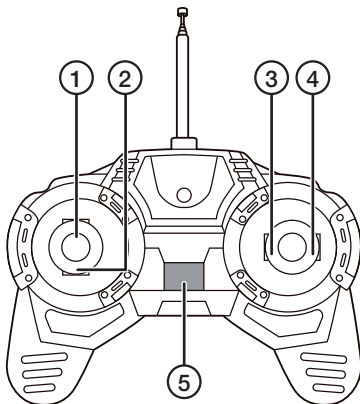
Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

Säkerhet

- Var försiktig med produkten vid användning. Slag och stötar kan skada den.
- Var varsam vid användning nära enheter som AC-anläggning, fläkt etc.
- Produkten får endast användas av personer från 3 år.
- Modifiera aldrig produkten. Det kan påverka säkerheten.
- Håll undan händer, hår, halsband och kläder etc. från produkten vid användning.
- Stäng av sändaren och produkten när de inte används.
- Använd produkten där du lätt kan se den.
- Byt batterier i sändaren och motorcykeln omedelbart när de börjar bli svaga.
- Försök aldrig ladda ej laddbara batterier.
- Ta ut laddbara batterier ur produkten innan de laddas.
- Laddbara batterier får endast laddas av vuxen.
- Blanda inte gamla och nya batterier. Blanda inte heller laddbara med ej laddbara batterier.
- Försäkra dig om att batterierna sätts i med rätt polaritet.
- Ta ut batterierna ur produkten när de förbrukats.
- Batteriernas poler får aldrig kortslutas.

Knappar och funktioner

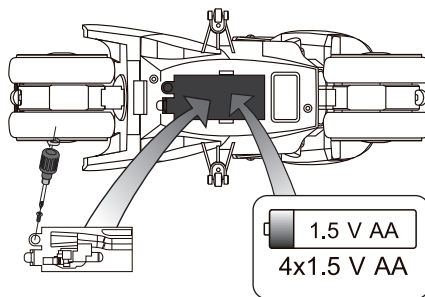
1. Framåt
2. Bakåt
3. Vänster
4. Höger
5. Musik/360° rotation



Sätta i batterier

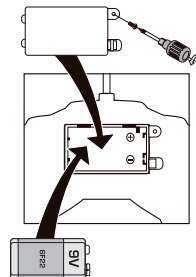
Motorcykeln

1. Sätt strömbrytaren i läge **OFF**.
2. Skruva ur skruven på batteriluckan.
3. Ta bort batteriluckan.
4. Sätt i 4 × AA/LR6-batterier. Observera märkningen i batterifacket.
5. Sätt tillbaka batteriluckan och skruva i skruven.



Sändaren

1. Sätt strömbrytaren i läge **OFF**.
2. Skruva ur skruven på batteriluckan.
3. Ta bort batteriluckan.
4. Sätt i 1 × 9 V-batteri. Observera märkningen i batterifacket.
5. Sätt tillbaka batteriluckan och skruva i skruven.



Användning

Köra motorcykeln

1. Sätt både motorcykelns och sändarens strömbrytare i läge **ON**.
2. Använd reglaget för framåt/bakåt för att välja körriktning.
3. Använd reglaget för vänster/höger för att styra.
4. Åk på ett plant underlag för bästa resultat.
5. Kom ihåg att sätta båda strömbrytarna i läge **OFF** när du är klar.
6. Håll dig inom 10 m från motorcykeln för att inte tappa kontakten med sändaren.
7. Tryck på knappen (5) för musik/360° rotation.

Tips!

- Kör inte på gräs, sand, heltäckningsmattor eller i vatten.
- Kör inte i kraftig vind eller regn.
- Undvik att utsätta motorcykeln för kraftiga stötar.
- Stäng av både sändaren och motorcykeln när du inte använder produkten.
- Ta ut alla batterier ur sändaren och motorcykeln om de inte ska användas under en längre tid.
- Håll undan fingrar och hår från motorcykeln vid användning.
- Sändningen kan störas av svaga batterier eller andra elektroniska sändare.
- Motorcykeln kan användas utomhus för bästa sändning.
- Kör på en plan och ren yta.
- Rengör batterifacket regelbundet.

Skötsel och underhåll

Vid behov, torka av produkten med en mjuk, lätt fuktad trasa. Använd aldrig lösningsmedel eller slipande rengöringsmedel.

Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



Specifikationer

Batteri motorcykel	4 × AA/LR6-batterier (säljs separat)
Batteri sändare	1 × 9 V-batteri (säljs separat)

RC-motorsykkkel

Art.nr. 31-9091 Modell TRM380613

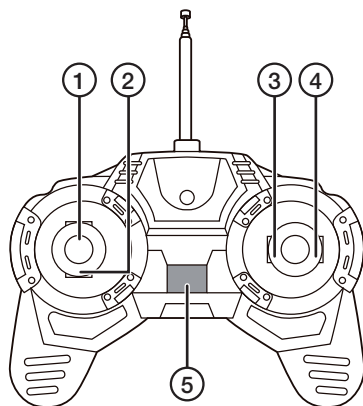
Les gjennom hele bruksanvisningen før bruk, og ta vare på den for fremtiden. Vi tar forbehold om eventuelle tekst- og bildefeil samt endringer i tekniske data. Hvis det skulle oppstå tekniske problemer, eller hvis du har spørsmål, kan du ta kontakt med vårt kundesenter.

Sikkerhet

- Vær forsiktig med produktet ved bruk. Slag og støt kan skade det.
- Vær forsiktig ved bruk i nærheten av enheter som AC-anlegg, vifter og liknende.
- Produktet skal kun brukes av personer over 3 år.
- Produktet må ikke modifiseres. Det vil påvirke sikkerheten.
- Hold hender, hår, kjeder, klær o.s.v. unna produktet ved bruk.
- Slå av senderen og produktet når de ikke er i bruk.
- Bruk produktet på steder der det er lett å holde øye med det.
- Skift batterier i senderen og motorsykkelen med én gang de begynner å bli svake.
- Lad aldri opp ikke-ladbare batterier.
- Ta ut de ladbare batteriene av produktet før de lades.
- Ladbare batterier må kun lades av voksne.
- Bland ikke gamle og nye batterier. Bland heller ikke ladbare batterier med ikke-ladbare.
- Pass på at batterienes polaritet plasseres riktig.
- Ta ut batteriene av produktet når de er utbrukte.
- Batterienes poler må aldri kortsluttes.

Knapper og funksjoner

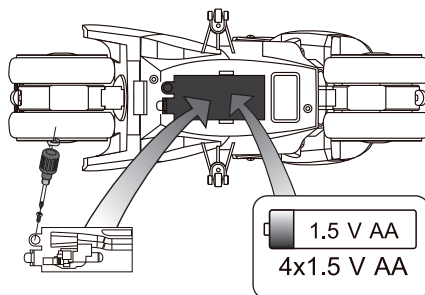
1. Framover
2. Bakover
3. Venstre
4. Høyre
5. Musikk /360° rotasjon



Sette i batteriene

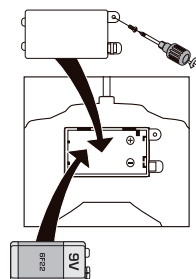
Motorsykkelen

1. Still strømbryteren i posisjon **OFF**.
2. Skru ut skruen på batterilokket.
3. Fjern batterilokket.
4. Plasser 4 stk. AA/LR06-batterier i holderen. Følg merking i batteriholder.
5. Sett på plass batterilokket igjen, og trekk til skruen.



Senderen

1. Still strømbryteren i posisjon **OFF**.
2. Skru ut skruen på batterilokket.
3. Fjern batterilokket.
4. Sett i 1 x 9 V-batteri. Følg merking i batteriholder.
5. Sett på plass batterilokket igjen, og trekk til skruen.



Bruk

Kjøre motorsykkelen

1. Still både motorsykkelens og senderens strømbrytere i posisjon **ON**.
2. Bruk spaken for fremover/bakover til å velge kjøreretning.
3. Bruk spaken for venstre/høyre til å styre.
4. Det er enklest å kjøre på et jevnt underlag.
5. Husk å stille begge strømbryterne i posisjon **OFF** når du er ferdig.
6. Hold deg innenfor 10 m fra motorsykkelen slik at du ikke mister kontakten med senderen.
7. Trykk på knappen (5) for musikk / 360° rotasjon.

Tips!

- Kjør ikke på gress, sand, vegg-til-vegg-tepper eller i vann.
- Kjør ikke i kraftig vind eller regn.
- Motorsykkelen må ikke utsettes for kraftige støt.
- Slå av både senderen og motorsykkelen når du ikke bruker produktet.
- Ta ut alle batteriene fra senderen og motorsykkelen hvis den ikke skal brukes på en stund.
- Hold fingre og hår unna motorsykkelen ved bruk.
- Sendingen kan forstyrres av svake batterier eller andre elektroniske sendere.
- Motorsykkelen kan brukes utendørs for best mulig mottak.
- Kjør på jevne og rene overflater.
- Rengjør batteriluken regelmessig.

Behandling og vedlikehold

Tørk ved behov av produktet med en myk, lett fuktet klut. Bruk aldri løsemidler eller rengjøringsmidler med slippeffekt.

Avfallshåndtering

Dette symbolet betyr at produktet ikke kan kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. Dette gjelder i hele EU. For å forebygge eventuelle skader på miljø og helse som skyldes feilaktig avfallshåndtering, skal produktet leveres til gjenvinning slik at materialet kan håndteres på en forsvarlig måte. Når du leverer produktet til gjenvinning, skal du bruke de returoordningene som finnes der du er eller du kan kontakte forhandleren. De kan sørge for at produktet håndteres på en miljøvennlig måte.



Spesifikasjoner

Batteri til motorsykkkel	4 x AA/LR6-batterier (kjøpes separat)
Batteri til sender	1 x 9 V-batteri (kjøpes separat)

Radio-ohjattava moottoripyörä

Tuotenro 31-9091 Malli TRM380613

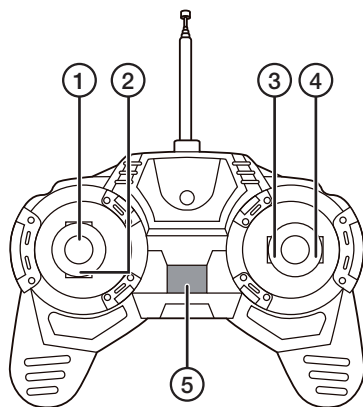
Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä se tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

Turvallisuus

- Noudata varovaisuutta käyttäessäsi laitetta. Iskut ja kolhut saattavat vahingoittaa laitetta.
- Noudata varovaisuutta, jos käytät laitetta tuulettimien, ilmastointilaitteiden ym. läheisyydessä.
- Laitetta saavat käyttää vain yli 3-vuotiaat.
- Älä muuta laitetta. Se voi vaikuttaa turvallisuuteen.
- Pidä kädet, hiukset, korut, vaatteet ym. poissa laitteesta käytön aikana.
- Sammuta lähetin ja laite, kun niitä ei käytetä.
- Käytä laitetta sellaisessa paikassa, jossa voit nähdä sen hyvin.
- Vaihda lähettimen ja moottoripyörän paristot heti kun ne heikkenevät.
- Älä yritä ladata tavallisia paristoja.
- Poista akut laitteesta ennen lataamista.
- Ainoastaan aikuiset saavat ladata akkuja.
- Älä käytä vanhoja ja uusia paristoja yhdessä. Älä käytä akkuja ja tavallisia paristoja yhdessä.
- Varmista, että paristot tulevat oikein päin.
- Poista vanhat paristot.
- Paristoja ei saa oikosulkea.

Painikkeet ja toiminnot

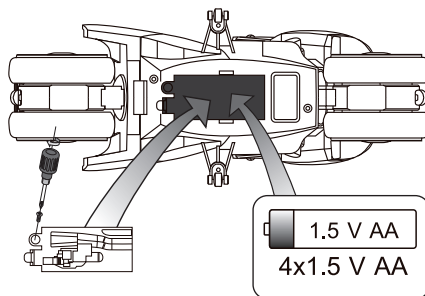
1. Eteenpäin
2. Taaksepäin
3. Vasemmalle
4. Oikealle
5. Musiikki/360°:n pyöriminen



Paristojen asettaminen

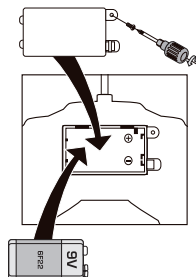
Moottoripyörä

1. Aseta virtakytkin asentoon **OFF**.
2. Kierrä paristolokeron kannen ruuvi irti.
3. Irrota paristolokeron kansi.
4. Aseta lokeroon neljä AA/LR6-paristoa. Noudata paristolokeron napaisuusmerkinä.
5. Laita paristolokeron kansi paikalleen ja kierrä ruuvi kiinni.



Lähetin

1. Aseta virtakytkin asentoon **OFF**.
2. Kierrä paristolokeron kannen ruuvi irti.
3. Irrota paristolokeron kansi.
4. Aseta lokeroon 9 V:n paristo. Noudata paristolokeron napaisuusmerkinä.
5. Laita paristolokeron kansi paikalleen ja kierrä ruuvi kiinni.



Käyttö

Moottoripyörällä ajaminen

1. Aseta sekä moottoripyörän että lähettimen virtakytkin asentoon **ON**.
2. Valitse ajosuunta ajosuunnan valitsimella.
3. Ohjaa moottoripyörää sivuttaissuunnan valitsimella.
4. Moottoripyörä kulkee parhaiten tasaisella alustalla.
5. Muista asettaa molemmat virtakytkimet asentoon **OFF**, kun lopetat ajamisen.
6. Lähettimen ja moottoripyörän välisen etäisyyden tulee olla alle 10 metriä.
7. Paina painiketta (5), jos haluat musiikkia tai pyöriä 360°.

Vinkkejä!

- Älä aja nurmikolla, hiekalla, kokolatiamatolla tai vedessä.
- Älä aja kovalla tuulella tai sateessa.
- Älä altista moottoripyörää iskuille.
- Sammuta sekä lähetin että moottoripyörä, kun et käytä laitetta.
- Poista paristot lähettimestä ja moottoripyörästä, jos laite on pitkään käyttämättä.
- Varo, etteivät sormet tai hiukset joudu moottoripyörään ajon aikana.
- Heikot paristot tai muut lähettimet saattavat häiritä lähettimen toimintaa.
- Moottoripyörä toimii parhaiten ulkona.
- Aja tasaisella ja puhtaalla pinnalla.
- Puhdista paristolokero säännöllisesti.

Huolto ja ylläpito

Pyyhi laite tarvittaessa pehmeällä, kevyesti kostutetulla liinalla. Älä käytä liuotusaineita tai hankaavia puhdistusaineita.

Kierrättäminen

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä kierrättämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



Tekniset tiedot

Moottoripyörän paristot	4 kpl AA/LR6 (myydään erikseen)
Lähettimen paristo	1 kpl 9 V (myydään erikseen)

Ferngesteuertes Motorrad

Art.Nr. 31-9091 Modell TRM380613

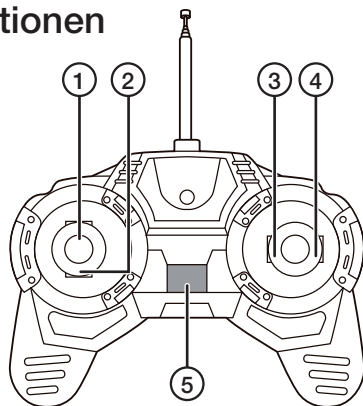
Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

Sicherheitshinweise

- Bei der Bedienung des Produkts vorsichtig sein. Schläge und Stöße können ihn beschädigen.
- Bei der Benutzung in der Nähe von Geräten wie Klimaanlage, Ventilator etc. vorsichtig sein.
- Das Produkt darf nur von Personen ab 3 Jahren angewendet werden.
- Das Produkt niemals verändern. Dies kann die Sicherheit beeinträchtigen.
- Beim Betrieb Hände, Haare, Halsbänder, Kleidung usw. vom Produkt fernhalten.
- Bei Nichtbenutzung die Fernsteuerung und das Produkt abschalten.
- Das Produkt nur dort benutzen, wo es leicht zu überwachen ist.
- Schwache Batterien in der Fernsteuerung und im Motorrad unmittelbar austauschen.
- Niemals versuchen, nicht-aufladbare Batterien zu laden.
- Akkus aus dem Produkt nehmen, bevor diese aufgeladen werden.
- Akkus dürfen nur von einem Erwachsenen aufgeladen werden.
- Niemals benutzte mit unbenutzten Batterien kombinieren. Niemals wiederaufladbare mit nicht wiederaufladbaren Batterien kombinieren.
- Sicherstellen, dass die Batterien mit der richtigen Polarität eingesetzt werden.
- Leere Batterien aus dem Gerät nehmen.
- Die Batteriepole dürfen nie kurzgeschlossen werden.

Tasten und Funktionen

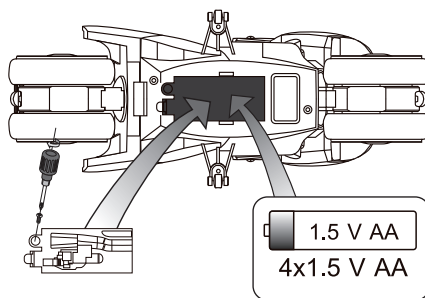
1. Vor
2. Zurück
3. Links
4. Rechts
5. Musik/360° Rotation



Batterien einsetzen

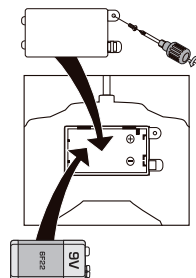
Das Motorrad

1. Den Stromschalter auf **OFF** stellen.
2. Die Schraube an der Batterieabdeckung herausschrauben.
3. Die Batterieabdeckung abnehmen.
4. 4 x AA/LR6-Batterien einlegen. Dabei die Markierungen im Batteriefach beachten.
5. Die Batterieabdeckung wieder anbringen und die Schraube festziehen.



Die Fernsteuerung

1. Den Stromschalter auf **OFF** stellen.
2. Die Schraube an der Batterieabdeckung herausschrauben.
3. Die Batterieabdeckung abnehmen.
4. 1 x 9-V-Batterie einlegen. Dabei die Markierungen beachten.
5. Die Batterieabdeckung wieder anbringen und die Schraube festziehen.



Benutzung

Das Motorrad fahren

1. Die Stromschalter des Motorrads und der Fernsteuerung auf Position **ON** setzen.
2. Den Regler für vorwärts/rückwärts benutzen, um die Fahrtrichtung zu wählen.
3. Den Regler für links/rechts zum Lenken benutzen.
4. Für ein optimales Fahrerlebnis auf einem ebenen Untergrund fahren.
5. Nicht vergessen, nach dem Fahren beide Schalter auf **OFF** zu setzen.
6. Einen Abstand von 10 m zum Motorrad nicht überschreiten, damit der Kontakt zur Fernsteuerung nicht verloren geht.
7. Den Knopf für Musik/360° Rotation (5) drücken.

Hinweis:

- Nicht auf Gras, Sand, Teppichböden oder im Wasser fahren.
- Nicht bei kräftigem Wind oder Regen fahren.
- Das Motorrad vor starken Stößen schützen.
- Bei Nichtbenutzung die Fernsteuerung und das Motorrad ausschalten.
- Bei längerer Nichtbenutzung die Batterien aus der Fernsteuerung und dem Motorrad entnehmen.
- Während der Benutzung Finger und Haare vom Motorrad fernhalten.
- Die Sendesignale können von schwachen Batterien oder anderen elektronischen Sendern gestört werden.
- Den besten Empfang hat das Motorrad im Freien.
- Auf einer ebenen und sauberen Unterlage benutzen.
- Das Batteriefach regelmäßig reinigen.

Pflege und Wartung

Bei Bedarf das Gerät mit einem weichen, leicht befeuchteten Tuch sauber machen. Niemals Lösungsmittel oder scheuernde Reinigungsmittel benutzen.

Hinweise zur Entsorgung

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht gemeinsam mit dem Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Dies gilt in der gesamten EU. Um möglichen Schäden für die Umwelt und Gesundheit vorzubeugen, die durch fehlerhafte Abfallentsorgung verursacht werden, dieses Produkt zum verantwortlichen Recycling geben, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Bei der Abgabe des Produktes bitte die vorhandenen Recycling- und Sammelstationen benutzen oder den Händler kontaktieren. Dieser kann das Produkt auf eine umweltfreundliche Weise recyceln.



Technische Daten

Batterie Motorrad	4 x AA/LR6-Batterien (separat erhältlich)
Batterie Fernsteuerung	1 x 9 V-Batterie (separat erhältlich)

Declaration of Conformity



Hereby, Clas Ohlson AB declares that following product(s):

7 Channels R/C Stunt Drift
31-9091
TRM380613

is in compliance with the essential requirements
and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC and 2014/30/EU.

Article 3.1a (Safety): EN 60825
EN 62115

Article 3.1b (EMC): EN 62479:2010
EN 301 489-1
EN 301 489-3

Article 3.2 (Radio): EN 300 220-1
EN 300 220-2



Insjön, Sweden, April 2016

Henrik Alfredsson
Manager Technique & Quality

Clas Ohlson, 793 85 Insjön, Sweden

This product's intended usage is within the countries of Sweden, Norway and Finland